



Titelbild:
Transrektale Prostatabiopsie:
 die Prostatabiopsie ist heute ein insgesamt komplikationsarmes, sicheres diagnostisches Verfahren, mit einem außerordentlich hohen Stellenwert im urologischen Alltag (mehr dazu im Beitrag von H.W. Gottfried und B. Volkmer in diesem Heft).

Gestaltung: deblik Berlin

Liebe Leserinnen und Leser,

Beiträge können Sie an folgende Adresse schicken:

Prof. Dr. med. R. Hautmann
 Ärztlicher Direktor der Urologischen
 Universitätsklinik
 Prittwitzstraße 43
 89075 Ulm
 Tel.: 0731/50 02 78 00
 Fax: 0731/50 02 78 55
 (Sekretariat: Frau H. Kreitmeier)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:
www.DerUrologe.de

Inhalt

Band 42 · Heft 8 · August 2003

F. Eckoldt · K. S. Heling · B. Stöver · R. Woderich · S. Wolke
Retrospektive Analyse des differentialtherapeutischen Vorgehens bei Kindern mit Doppelniere mit Ureter duplex und Harntransportstörung 1087
 Retrospective analysis of different therapies for children with complete duplex systems in relation to impaired urine transport

Kasuistik Case report

B. Hoschke · M. May · M. Seehafer · C. Helke
Mündung eines Megaureters mit aplastischer Niere in eine Samenblasenzyste. Fallbericht einer laparoskopischen Intervention 1092
 Connection of an ectopic megaureter with an aplastic kidney to the seminal vesicle. Case report of a laparoscopic intervention

J. Hodzic · J. Adams · G. Staehler · M. Wiesel
Vakuumversiegelung bei ausgeprägten Wundheilungsstörungen nach Nierentransplantation 1097
 Vacuum sealing technique for pronounced disorders of wound healing after renal transplantation

Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

J.-U. Bock · J. Jongen · H.-G. Peleikis · S. H. Stübinger
Proktologische Erkrankungen im urologischen Alltag 1105
 Proctologic illnesses in daily urological practice

Fragen zur Zertifizierung 1116
 Questionnaire

Mitteilungen Society news

Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie 1117
 Bulletin of the German Society for Urology

Berufspolitische Informationen Political information and profession

URO-Telegramm · URO-telegram 1134

Berufsverband der Deutschen Urologen 1135
 German Association of Urologists

Berufsverband der Österreichischen Urologen 1149
 Austrian Association of Urologists

Verschiedenes Miscellaneous

Fachnachrichten · News 1038, 1052, 1096, 1100, 1103, 1104

Urologie aktuell · Urology today 1101

Buchbesprechungen · Book reviews 1104

Termine · Forthcoming meetings 1155

Vorschau · Preview 1158